

Sài Gòn, ngày 18 tháng 5 năm 1991

Kính gửi: Bà Hội - Trưởng Hội Già - Đình Từ - Nhân Chính - Trại Việt - Nam.

Trích-yếu: V/v: Xin được biết kết-quả về hồ-sơ xin đình-cử ở Hoa-Kỳ -
Kính thưa Bà Hội - Trưởng,

Tôi tên là ĐỖ VĂN TỔNG, sinh ngày 21-9-1937 tại Già-Đình, hồ-sơ số: IV#520563,
hiện ngụ tại B-103 Ấp Chè-Cầu, xã Đông Hưng Thuận, huyện Hóc Môn, TP. Hồ Chí Minh, Nam Việt - Nam,
Trần trong kính trình bày lên Bà Hội - Trưởng một việc như sau:

Nguyên ngày 22-8-1988 tôi có gửi đến Hội một đơn theo mẫu, xin giúp đỡ cho
gia-đình tôi gồm tất cả 07 người được sống đình-cử tại Hoa-Kỳ theo diện tỵ nạn (H.O.).
Và người anh vợ tôi là Lôi Vĩnh Múc đã bỏ-tức hồ-sơ cho Hội theo yêu-cầu của Hội vào
ngày 22-01-1990; đồng-thời anh ấy cũng đã xin gia-nhập Hội. Những khi chứng-
trình H.O. thực-hiện thì đến-kiểm tiền-giấy đã được kiểm-xét là phải học tập cải-tạo
từ 03 năm trở-lên, trong khi đó, tôi chỉ bị cải-tạo có 2 năm 6 tháng, nên phải
chỗ qui-chế mới. Hôm tháng 4-91 vừa qua tôi đã được đọc dự-kiến của Bộ Ngoại-
Giáo Hoa-Kỳ hạ thời-gian học-tập cải-tạo xuống còn 2 năm rồi thay vì 3 năm như
trước đây, đồng-trung báo Người Việt xin bản tại Hoa-Kỳ, mà quý Hội cũng có tham-
gia vào cuộc họp của Bộ Ngoại-Giáo đó. Vậy kính mừng Bà Hội-Trưởng vui lòng
cho tôi biết gia-đình tôi có được bởi-đủ tiền-chuẩn với này chưa và nếu đủ thì
phải chờ đến bao giờ mới được giải-quyết. Gia-đình chúng tôi rất lấy làm sốt ruột
vô-dang gặp quá nhiều khó-khăn. Người ta cũng cũng đang kỳ-khớt cảnh đọa-tụ gia-
đình tại Hoa-Kỳ năm 1984 nên chúng tôi (bỉ-cô) dẫn anh em) đều lần lượt lén-đi
hết rồi. Riêng gia-đình tôi bị địa-phương tru-đáp, giữ hồ-sơ lại quá lâu (hơn 1
năm rồi) nên không được phớt-xiêu cảnh năm 1984 mà phải mãi đến giữa năm
1989 mới được thả ra khỏi chốn, thì qui-chế nhập-cảnh Hoa-Kỳ đã chuyển sang
diễn-diễn rồi (không còn qui-chế tỵ-nạn nữa) nên gia-đình chúng tôi lại bị
rời vào vũ-tri thấp nhất, phải chờ thêm một thời-gian dài-dài nữa.

Và lại, tháng 9-90 vừa qua vợ tôi bị xuất-hiện bệnh ung-thu nên phải vào
điều-trị ở nhà thương Chó-Rây và đã ra Hội-đồng Giám-Định 4-khóa Chó-Rây để đi
chữa-trị ở ngoại-quốc vì là một bệnh nan-y-khẩn - nghèo mà bệnh này ở Việt-
Nam chưa có đủ phươn-tiêu y-khoa để trị khỏi.

Nay tôi hân-trong đi-đơn này thỉnh-cần quý Hội trong kho? năng-vai quyền-lan
của Hội ủng-hoàng nhân-dân vào bên, vui lòng giúp đỡ và còn tiếp-với Chính-phủ
Hoa-Kỳ, nếu được, cho gia-đình chúng tôi (07 người) sớm được xếp-đặt ở tại Hoa-
Kỳ, hoặc hời-la để em đang sống cho vợ tôi vì chỉ có Hoa-Kỳ mới có thể một
nhà y-khoa tài-ton và hiện-tại như tên thế-giới để chữa-trị những chứng-bệnh
y-khẩn-nghèo, sau-la-đi vợ tôi được gặp lại người anh duy nhất (cha mẹ mất hết) sau
13 năm trời xa cách, cũng thấy được vui-mình của-ly hiện-tại của một xiêu-đường
quốc-tên-thế-giới gần đây lại ra-sau thì cũng được môn-nguyên.

Trong khi chờ-đợi sự-giải-quyết của Bà Hội-Trưởng, kính xin Bà nhân-nhiệm đây
bộ-kính-trong và sự-buồn-ồn muộn-mỏi của tôi và của gia-đình tôi nữa.

Trần-hưng, kính chào Bà Hội-Trưởng.

ĐỖ VĂN TỔNG

Phản hồi: - 03 photocopy gửi Giám Địch Y-Khoa Chó-Rây -
- 01 photocopy đến xin báo tri của người anh vợ -
- 01 photocopy Hội xin được phớt-xiêu văn của tôi đến.

From : LÔI BỒN
address : B-103 Chợ Cầu,
Đông Hưng Thuận, Hồ Môn,
TP HO CHI MINH

IV - 520563
38699

DTH 462

HO CHI MINH CITY, November 3, 1990

TO THE US INTERVIEW TEAM
HO CHI MINH CITY

I, undersigned LÔI BỒN, file number IV-520563, IV 38699
DTH 462 have the honour to express my compliments to the
US Interview team and would like to present my following
problem :

LÔI VINH MỘC, brother of LÔI BỒN, residing at

has filed the USCC form A dated 1981, the form I-171
and the form I-134 executed on behalf of :

- LÔI BỒN (sister of LÔI VINH MỘC) and DỖ PHÚC KHANH
(son of LÔI BỒN) passport I8171/89DC2
 - DỖ VĂN TÔNG (husband of LÔI BỒN) - I8173/89DC1
 - DỖ LỰC GIA (son of DỖ VĂN TÔNG and LÔI BỒN) - I8175/89DC1
 - DỖ TRUNG NGHĨA (son of -) PP I8177/89DC1
 - DỖ THI THAO TRANG (daughter -) - I8179 -
 - DỖ THI PHƯƠNG QUẾ (-) - I8181 -
- to immigrate to USA.

On this occasion, may I bring to the notice of the
US Interview as to my health status. According to the
diagnosis from the Medical Committee of Cho Rẫy hospital,
I get Chronic Leukemia and such a disease should be
treated at a Hematology Center of high quality.

Therefore, may I ask your favour to consider
favourably and promptly my case, and hope to have an early
interview in order to get the flight to USA as soon as
possible.

Please accept here my sincere thanks and deepest
gratitude.

Respectfully yours,

Herewith :

- 1 VN notice
- 1 USCC form A
- 1 ODP-A 9/82
- 1 ODP-I 8/82
- 1 form I-171 and worksheet

Lôi Bồn

LÔI BỒN

December 10, 1990

ODP

American Embassy
Bangkok, Thailand

Re: LOI BON (family of 6)
IV#:520-563

Dear Mr. Fleming:

My name is LOI VINH MOC. I am a U.S. citizen of the United States and like to ask you to help me with the following matter.

I have a sister, the above named person, who is having a blood disease which causes her marrow to produce too much white blood cells (see her medical report from Vietnam), and there is no medical facility and technology to treat her disease in Vietnam. As a result, I am asking you to grant her a visa to come to the United States on humanitarian ground for medical treatment.

On May 16, 1988, I filed an I-130 petition for my sister LOI BON, and it was approved on February 12, 1989 (see enclosed copy of the Notice of Approval). It was a fifth preference petition. This means that her priority date will not become current until 1996 or 1997. I think that with her type of blood disease it might be too late by then.

I hope that you will grant her the Public Interest Parole (PIP) status so that she can be admitted for medical treatment before her priority date becomes current. I am willing to provide support including the prepayment for her and her family members' travel and visas costs.

Thank you very much for your help with regard to this case. If you have any question, please contact me at:

LOI VINH MOC

TEL:

I am looking forward to receiving your decision on my request for PIP for my above named sister.

Sincerely yours,

Loi Vinh Moc

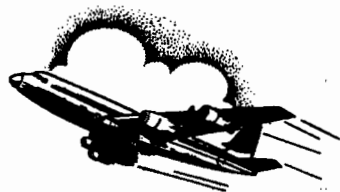
LOI MOC V.

From: Lôi Bôn, B-103 Ấp Chẽ-Cầu,
Xã Đông Hùng Thuận, Hố-Môn,
Hố-Chi Minh City, South VIET-NAM

Tin

H/s Đỗ Văn Tông
Lg 6m có thể nhận

PAR AVION



JUN 04 1991

PAR AVION VIA AIR MAIL

To: MRS. KHUC MINH THO

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA. 22205

20220204 00000-0000

00000000



Pages Removed (Medical)

1 page(s) was/were removed from the file of LÔI BÔN
(1941) and placed into the Restricted/Reserved files due to containing Medical records.

-Anna Mallett

Date: NOVEMBER 19th 2007